

長榮禮尚 銀河獻上
Fly to Galaxy Macau with EVA AIR

條款及細則 Terms and Conditions

一般條款及細則 General Terms and Conditions

1. 長榮航空登機證禮遇（下稱“禮遇”）推廣期及換領日期為 2026 年 1 月 1 日起至 2026 年 12 月 31 日（下稱“活動期間”）。禮遇只適用於持有乘機日起計 7 天內抵達澳門的長榮航空紙本式登機證正本（航班代碼為 BR，其目的地須為澳門 MFM）（下稱“登機證”）。EVA AIR boarding pass privileges (“The Privileges”) promotion and offer redemption period is from January 1 until December 31, 2026 (“Promotion Period”). Only applicable for EVA AIR passenger with a valid printed boarding pass (flight code is "BR" and arrival destination is Macau MFM) that is issued within seven (7) days upon the day of boarding (“Boarding Pass”).
2. 每張登機證只能換領相關禮券、贈品及優惠一次。Each valid boarding pass is eligible for one-time redemption of related privileges only.
3. 活動期間內，乘客須出示其本人之有效長榮航空紙本式登機證及身份證明文件，並於「澳門銀河」指定地點登記後即可兌換禮遇。兌換完成後，乘客的登機證將被蓋章以作識別。During the Promotion Period, passenger must present the original printed Boarding Pass and a valid identification document at the designated counter at Galaxy Macau to receive The Privileges. The Boarding Pass will be stamped upon redemption.
4. 禮遇將以實體禮券形式送出，或憑已蓋章的長榮航空登機證換領，並受有關條款及細則約束。The Privileges will be given in the form of a voucher; or to be redeemed with the original stamped Boarding Pass. Individual terms and conditions apply for each privilege.
5. 換領地點及參與商戶的營業時間會根據營業情況隨時更改而不作事先通知。Operation hours of the redemption counter and participating outlets may change at any time without prior notice.
6. 除非另有訂明，禮券不可與其他優惠、會員優惠、折扣、優惠券及特價貨品同時使用。Unless otherwise specified, The Privileges cannot be used in conjunction with other promotional offers, membership offers, coupons, discounts or sale items.
7. 贈品或優惠數量有限，送完即止，參與商戶保留更改同等價值贈品之權利。Redemption of complimentary gifts / privileges is based on a first come, first served basis, while stocks last. Participating outlets reserve the right to replace complimentary gifts with other items of equivalent value.
8. 參與商戶停止營業，參與商戶所提供之贈品或優惠會即時終止。If the participating outlet ceases operation, the related privileges or offers will be void.
9. 所有禮券、贈品或優惠並無現金價值，不可重換及不可兌換現金，恕不補發或退款，並受有關條款約束。The complimentary vouchers / gifts / privileges cannot be exchanged for cash. No refund or re-issue after redemption. Terms and conditions apply.

長榮禮尚 銀河獻上
Fly to Galaxy Macau with EVA AIR

10. 新銀河娛樂 2006 有限公司（下稱“銀河”）及長榮航空有權隨時修改本活動條款及細則，更改或終止推廣活動，毋需就有關動作另行通知，亦恕不承擔因以上提及之改動及就參與商戶所提供之產品或服務承擔任何責任。如有任何爭議，銀河及長榮航空保留最終解釋及決定之權利。New Galaxy Entertainment 2006 Company Limited (“Galaxy”) and EVA AIR have the right to modify the terms and conditions, change or terminate promotional activities at any time, without prior notice for relevant actions, and will not assume any responsibility for the above-mentioned changes and the products or services supplied by the participating outlets. In case of any dispute, Galaxy and EVA AIR reserve the right of final interpretation and decision.
11. 如中英文版有差異，一概以中文版為準。In case of discrepancy, the Chinese version shall prevail for all purposes.

優惠券 / 禮遇使用條款與細則 Terms and Conditions of Usage of Voucher / Privileges

羅夫人祖傳葡撻換領券 Grandma Rosa’ s Portuguese Tart Redemption Voucher

1. 羅夫人祖傳葡撻換領券（下稱“葡撻券”）只適用於「澳門銀河」亞洲美食坊 - 羅夫人祖傳葡撻，每次限用一張。Grandma Rosa’ s Portuguese Tart Redemption Voucher (“Tart Voucher”) is only valid at Casa da Grandma Rosa at Tastes of Asia, Galaxy Macau; only one Tart Voucher is accepted per transaction.
2. 憑葡撻券可免費換領兩個羅夫人祖傳葡撻。數量有限，先到先得，送完即止。Upon presenting Tart Voucher, 2 Grandma Rosa's Portuguese Tarts are redeemable for free on a first-come first-served basis and are subject to availability.
3. 葡撻券需於有效期前使用，逾期無效。Tart Voucher must be redeemed on or before the expiry date. Expired Tart Vouchers are deemed invalid.
4. 葡撻券不可兌換現金，不可轉售，不可作部分兌換及不可轉讓。Tart Voucher is non-transferable and cannot be resold, exchanged for cash or partially redeemed.
5. 葡撻券不可與其他推廣、優惠或折扣同時使用。Tart Voucher cannot be used in conjunction with any other promotional offers or discounts.
6. 請于兌換時出示葡撻券之正本，讓服務員進行核銷。任何副本將不被接受。Original Tart Voucher needs to be presented to our staff upon redemption. Any copies will not be accepted.
7. 銀河不會接受、補發或重新發放任何經損壞、損毀、被盜或被更改之葡撻券。Galaxy will not accept, replace or re-issue Tart Voucher if it is defaced, torn, damaged, stolen or altered in any way.

長榮禮尚 銀河獻上
Fly to Galaxy Macau with EVA AIR

8. 銀河保留修訂任何條款或隨時終止此葡撻券之所有權利，並不作另行通知。倘有任何意見或爭論，則以銀河之決策為最終決定。Galaxy reserves the sole and absolute right to make the final decision in all matters and disputes relating to the use, validity and redemption of this Tart Voucher. Galaxy may in its sole and absolute discretion amend any of these terms and conditions at any time without recourse or prior notice.

隆泰健康禮遇 H&B Health Balance Privileges

1. 每張登機牌只限換領相關禮遇一次。每位顧客於一日內只可換領禮品一（1）次。 Each valid boarding pass is eligible for one-time redemption. Each guest can redeem the privilege once only.
2. 換領禮遇時，須於商戶出示本人的長榮航空或代碼共用之航空公司登機牌正本，讓服務員進行登記。 To redeem the privilege, guest must present the original stamped EVA AIR or code-sharing airline boarding pass at the outlet for registration.
3. 贈品數量有限，換完即止。Redemption of complimentary gift is based on a first come, first served basis, while stocks last.
4. 禮遇不能與店內其他活動同時使用。 The privilege cannot be used in conjunction with other promotional offers.
5. 禮遇只適用於隆泰健康「澳門銀河」門店。 Related privilege is valid for redemption at H&B Health Balance in Galaxy Macau.
6. 禮遇並無現金價值，不可重換及不能兌換現金、其他商品或折扣，並受有關條款及細則約束。 Related privilege cannot be exchanged for cash and cannot be used in conjunction with other offers. Terms and conditions apply.
7. 隆泰健康保留最終解釋權。 H&B Health Balance reserves the right of final decision.

長榮禮尚 銀河獻上
Fly to Galaxy Macau with EVA AIR

澳門英記餅家禮遇 Pastelaria Yeng Kee Privileges

1. 每張登機證只限換領相關禮遇一次。只適用於澳門英記餅家「澳門百老匯」門店（下稱“英記”）。Each valid boarding pass is eligible for one-time redemption and the privilege can only be redeemed at Pastelaria Yeng Kee in Broadway Macau™.
2. 換領禮遇時，須於商戶出示已蓋章的長榮航空或代碼共用之航空公司登機證，讓服務員進行登記。To redeem the privilege, guest must present the original stamped EVA AIR or code-sharing airline boarding pass at the outlet.
3. 贈品數量有限，換完即止。英記保留更改同等價值贈品之權利。Redemption of complimentary gift is based on a first come, first served basis, while stocks last. Pastelaria Yeng Kee reserves the right to replace complimentary gifts with other items of equivalent value.
4. 英記有權隨時調整優惠，並不作另行通知。Pastelaria Yeng Kee reserves the right to adjust the privileges without any prior notice.
5. 除非另有訂明，禮遇不可與其他優惠、會員優惠、折扣、禮券及特價貨品同時使用。Unless otherwise specified, the privilege cannot be used in conjunction with other promotional offers, membership offers, coupons, discounts or sale items.
6. 禮遇並無現金價值，不可重換及不能兌換現金、其他商品或折扣，並受有關條款及細則約束。Related privilege cannot be exchanged for cash and cannot be used in conjunction with other offers. Terms and conditions apply.
7. 澳門百老匯酒店有限公司並非所惠顧產品/服務/優惠之供應商，故此將不會就有關產品/服務/優惠承擔任何責任。Broadway Macau Hotel Company Limited (“Broadway”) is neither vendor nor service provider, thus Broadway is not responsible for the products or services provided by the participating outlet.
8. 如商戶停止營業，商戶所提供之禮遇會即時終止。If the participating outlet ceases operation, the related privilege or offer will be void.
9. 如有任何爭議，英記保留對此禮遇之最終決定權。Pastelaria Yeng Kee reserves the right of final decision.

長榮禮尚 銀河獻上
Fly to Galaxy Macau with EVA AIR

新會員禮遇 New Member Privilege

1. 賓客須於「澳門銀河」指定地點掃碼成為「銀河致尚」新會員，即可兌換一份「澳門銀河」精美禮品。一旦掃描二維碼，即同意關注「澳門銀河無限體驗」微信公眾號並共用賓客的微信名稱及身份標識。兌換完成後，賓客的登機證將被蓋章以作識別。Passengers must scan QR code at the designated counter at Galaxy Macau to become Galaxy Ultimate New Member, to receive a Galaxy Macau branded gift. Scanning the QR code means agreeing to follow the official WeChat account of Galaxy Macau, and share the Passengers' WeChat name and OpenID. The Boarding Pass will be stamped upon redemption.
2. 「澳門銀河」精美禮品（下稱“禮品”）數量有限，每天首十（10）名合資格的新註冊「銀河致尚」會員可作兌換，先到先得，送完即止。禮品款式隨機派發，不設自選。Galaxy Macau branded gift ("The Gift") is available on a first come, first served basis, while stocks last and it is available for daily redemption for the first ten (10) new registered Galaxy Ultimate Members. The Gift is distributed on a random basis. Specific styles cannot be chosen.
3. 禮品並無現金價值，不能全部、部分退還或兌換現金，恕不補發或退款。The Gift cannot be exchanged for cash in full or in part. No refund or exchange after redemption.
4. 禮品一經兌換，銀河將不對其任何遺失、損壞或失竊情況承擔責任。Once The Gift is redeemed, Galaxy will not be responsible for any lost, damaged or stolen item.
5. 禮品按“現狀”提供，恕不接受任何異議。禮品不可轉賣、兌換現金或其他貨品。The Gift is given out on an as-is basis and no disputes shall be entertained by Galaxy. The Gift may not be resold or exchanged for cash or other goods.
6. 銀河保留所有修訂任何條款及細則之權利，並不作另行通知。Galaxy reserves the right to amend any Terms and Conditions stated herein without prior notice.
7. 如有任何爭議，銀河保留最終決定權。All matters and disputes will be subject to the final decision of Galaxy.